

## **SPECYFIKACJA ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA**

Postępowanie prowadzone jest zgodnie z Ustawą Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (Dz. U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655 z późn. zm.) – procedura jak dla zamówienia publicznego o wartości nie przekraczającej kwot określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8. cytowanej ustawy 193.000 euro.

### **Przetarg nieograniczony nr 10/2010.**

## **Okresowe przeglądy i konserwacja urządzeń wentylacji mechanicznej i klimatyzacji.**

### **I. Nazwa oraz adres zamawiającego.**

Wielkopolskie Centrum Onkologii  
ul. Garbary 15  
61-866 Poznań  
tel. 61/ 88 50 500  
fax. 61/ 852 19 48  
godz. pracy od pon. – pt. od 7<sup>25</sup> - 15<sup>00</sup>  
Dział Zamówień publicznych i zaopatrzenia  
*emailto: [zaopatrzenie@wco.pl](mailto:zaopatrzenie@wco.pl)*  
*tel. 61/ 88 50 644, tel 61/ 88 50 643*  
*fax 61/ 88 50 698*

### **II. Tryb udzielenia zamówienia.**

Postępowanie o udzielenie niniejszego zamówienia prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego poniżej 193.000 EURO zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655 ze zmianami),zwanej *dalej ustawą*

- Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych w pakietach od 1 - 9. Pod pojęciem oferty częściowej zamawiający rozumie ofertę złożoną na dowolnie wybrany pakiet, obejmujący wszystkie pozycje i czynności wchodzące w zakres wybranego pakietu.
- Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych
- Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej,
- Zamawiający nie dopuszcza możliwości złożenia ofert równoważnych.

- Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówienia uzupełniającego, o którym mowa w art. 67 ust. 1 pkt. 7 ustawy
- Zamawiający nie przewiduje wyboru oferty najkorzystniejszej z zastosowaniem aukcji elektronicznej.
- Zamawiający żąda wskazania przez wykonawcę w ofercie części zamówienia, której wykonanie powierzy podwykonawcom- zgodnie z art. 36 ust.4 ustawy – patrz **załącznik nr 6**.
- Wymagany przez Zamawiającego termin **płatności 30 dni** od daty otrzymania faktury przez Zamawiającego. Zamawiający wymaga faktury za każdy przeprowadzony przegląd i konserwację urządzeń wentylacji mechanicznej i klimatyzacji, po wykonaniu usługi. Płatność za otrzymaną fakturę nastąpi w terminie j/w od daty złożenia w kancelarii WCO wraz z podpisanym przez obie strony częściowym protokołem odbiorczym, potwierdzającym należyte wykonanie usługi.
- Wymagany **termin realizacji zamówienia:**  
Termin realizacji zamówienia został określony w **załączniku nr 5** i dla każdego urządzenia jest następujący: przegląd pierwszy – w miesiącu kwietniu; przegląd drugi – w miesiącu październiku.

### III. Opis przedmiotu zamówienia.

1. Przedmiotem przetargu jest: **Okresowe przeglądy i konserwacja urządzeń wentylacji mechanicznej i klimatyzacji.**

2. Nomenklatura: wg Wspólnego Słownika Zamówień (CPV):  
50730000-1 Usługi w zakresie napraw i konserwacji układów chłodzących

#### 3. Ogólne założenia wyjściowe:

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa okresowych przeglądów i konserwacji urządzeń wentylacji mechanicznej i klimatyzacji w pakietach 1- 8 oraz okresowych przeglądów i konserwacji urządzeń wentylacji mechanicznej i klimatyzacji wraz z interwencjami i naprawami awaryjnymi agregatu wody lodowej w pakiecie 9, wykonywana na rzecz Wielkopolskiego Centrum Onkologii,
2. Ilość i zakres usługi stanowiącej przedmiot zamówienia określony został w **załączniku nr 5** do specyfikacji.
3. W pakiecie nr 9 w zakres przeglądów i konserwacji nie wchodzi naprawa i wymiana uszkodzonych części oraz podzespołów. Naprawa urządzeń zakwalifikowanych do naprawy przez Wykonawcę odbędzie się na podstawie oddzielnego postępowania zgodnie z procedurą określoną przez obowiązujące przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych
4. Wykonawca zobowiązany jest wykonania przeglądów i konserwacji zgodnie z:
  - wytycznymi producentów
  - dokumentacją techniczno-ruchową urządzeń
  - instrukcją konserwacji
  - częstotliwością określoną przez Zamawiającego.

5. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert równoważnych.
6. Okres związania ofertą - 30 dni.
7. **Warunki gwarancji:**

**IV. Okres gwarancji i rękojmi na wykonane usługi objęte przedmiotem zamówienia - nie mniej niż 6 miesięcy od daty podpisania protokołu odbioru usługi.**

**V. Opis warunków udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków.**

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 pkt 1 – 4 ustawy Prawo zamówień publicznych, dotyczące:

1)

- posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
- posiadania wiedzy i doświadczenia;
- dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
- sytuacji ekonomicznej i finansowej.

2) **Spełnią wymagania określone w niniejszej specyfikacji istotnych warunków zamówienia.**

Ocena spełnienia ww. warunków dokonana zostanie zgodnie z formułą „spełnia/nie spełnia”, w oparciu o informacje zawarte w dokumentach określonych w pkt VI niniejszej specyfikacji. Z treści załączonych dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż ww. warunki Wykonawca spełnił.

Niespełnienie któregokolwiek z warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w pkt V niniejszej specyfikacji spowoduje wykluczenie Wykonawcy.

W przypadku składania oferty przez podmioty występujące wspólnie:

- Każdy z Wykonawców oddzielnie musi udokumentować, iż nie podlega wykluczeniu z postępowania na podst. art. 24 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz, że jest uprawniony do występowania w obrocie prawnym zgodnie z wymogami ustawowymi.
- W odniesieniu do warunku niezbędnej wiedzy, doświadczenia oraz potencjału kadrowego i technicznego oraz sytuacji ekonomicznej i finansowej o których mowa w podpunkcie 1 niniejszego punktu – muszą wykazać, że wspólnie spełniają wymagane warunki.
- Oferta musi być podpisana w taki sposób, by prawnie zobowiązywała wszystkich Wykonawców występujących wspólnie.
- Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Umocowanie musi wynikać z treści pełnomocnictwa.

- Wypełniając formularz ofertowy, jak również inne dokumenty powołujące się na Wykonawcę: w miejscu np. „ nazwa i adres Wykonawcy” należy wpisać dane dotyczące wszystkich PODMIOTÓW występujących wspólnie, a nie tylko pełnomocnika.
- Wykonawcy występujący wspólnie, których oferta została wybrana zobowiązani są przed zawarciem umowy, do przedstawienia Zamawiającemu umowy regulującej ich współpracę.

## **VI. Wykaz oświadczeń lub dokumentów, jakie mają dostarczyć wykonawcy w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu.**

Na podstawie art. 25 ustawy Prawo zamówień publicznych w zw. z przepisami Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2009 r. w sprawie dokumentów, jakich może żądać od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. z 2009 r. Nr 226, poz. 1817) oraz innych obowiązujących przepisów prawa Zamawiający wymaga by:

Wykonawcy ubiegający się o zamówienie publiczne złożyli wraz ofertą oświadczenie, zgodne z warunkami określonymi w art. 22 ust. 1 oraz art. 24 ust. 1 i 2, w związku z art. 44 ustawy Prawo zamówień publicznych wg wzoru stanowiącego załącznik nr 3 do specyfikacji.

A) *W celu potwierdzenia, posiadania uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności oraz nie podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., Wykonawca ubiegający się o zamówienie publiczne musi umieścić w ofercie niżej wymienione dokumenty:*

- 1) Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia
- 2) Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art.24 ust.1 pkt. 2 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, a stosunku do osób fizycznych oświadczenia w zakresie art. 24 ust. 1 pkt.2 ustawy).

Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zamiast dokumentów określonych w podpunkcie 2 punktu A niniejszej specyfikacji przedkłada odpowiednie dokumenty, które zostały wskazane w § 2 ust. 1 Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2009 r. w sprawie dokumentów, jakich może żądać od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. z 2009 r. Nr 226, poz. 1817) na zasadach określonych dyspozycją § 2 ust. 2 i 3 ww. rozporządzenia.

- 3) Aktualna autoryzacja producenta urządzenia, będącego przedmiotem niniejszego zamówienia, do wykonywania prac serwisowych na tych urządzeniach.

B) *Stosowanie do dyspozycji art. 25 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych - Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą:*

- 1) Pełnomocnictwa osób sporządzających ofertę, jeżeli ich kompetencja nie wynika wprost z dokumentów określonych w pkt V. A) podpunkcie 3 niniejszej specyfikacji.

- 2) Oświadczenie, zgodne z warunkami określonymi w art. 22 ust. 1 oraz art. 24 ust. 1 i 2, w związku z art. 44 ustawy Prawo zamówień publicznych wg wzoru stanowiącego **załącznik nr 2** do specyfikacji.
- 3) Wypełniony formularz ofertowy, według wzoru stanowiącego **załącznik nr 1** do niniejszej specyfikacji istotnych warunków zamówienia, w którym Wykonawca określi całkowitą wartość przedmiotu zamówienia w PLN (netto i brutto), - będącą sumą wartości, tak brutto jak i netto - podpisany przez osoby upoważnione do podejmowania czynności prawnych, w tym do zaciągania zobowiązań skutkujących finansowo.
- 4) Oświadczenie o przekazaniu części zamówienia podwykonawcom wg wzoru stanowiącego **załącznik nr 6** do niniejszej specyfikacji. Stosownie do dyspozycji art. 36 ust. 5 ustawy Prawo zamówień publicznych - Zamawiający nie określa, która część zamówienia nie może być powierzona podwykonawcom.
- 5) Wykaz czynności jakie Wykonawca przewiduje wykonać w trakcie każdego z przeglądów – dla każdego typu urządzenia wymienionego w **załączniku nr 5** do SIWZ.

W związku z wdrożonym w Wielkopolskim Centrum Onkologii Systemem Zarządzania Środowiskowego i Systemem Zarządzania Bezpieczeństwem i Higieną Pracy zobowiązuje się Wykonawców zewnętrznych wykonujących prace na terenie należącym do WCO do stosowania wymaganych zasad. **W chwili zawarcia umowy** Wykonawca zobowiązany będzie do podpisania protokołu koordynacyjnego, którego wzór stanowi **załącznik nr 4** do niniejszej specyfikacji.

Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę, który:

- Nie spełni warunków określonych art.22 ust.1 pkt 1-4 i w art. 24 ust.1 i 2 w zw. z art. 44 ustawy Prawo zamówień publicznych.
- Nie złoży wymaganych oświadczeń i dokumentów lub nie spełni innych wymagań określonych w ustawie i niniejszej SIWZ, poza sytuacjami określonymi w art. 26 ust. 3 ustawy Prawo zamówień publicznych, a w szczególności nie wniesie wadium.

Oferta Wykonawcy, który został wykluczony zostaje uznana za odrzuconą i nie jest rozpatrywana.

O wykluczeniu z postępowania Zamawiający zawiadamia zgodnie z art.24 ust. 3 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2004r. Nr 19, poz.177 z późn. zm.) wykluczonego Wykonawcę, podając uzasadnienie faktyczne i prawne.

**VII. Informacje o sposobie porozumiewania się zamawiającego z wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń lub dokumentów, a także wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z wykonawcami.**  
**Godziny pracy WCO – 7.25- 15.00.**

Wszelką korespondencję należy kierować na adres Wielkopolskiego Centrum Onkologii, ul. Garbary 15, 61-866 Poznań - *Dział zamówień publicznych i zaopatrzenia* pokój 028, I piętro Kantor Cegielskiego.

Na podstawie art. 27 ustawy Prawo zamówień publicznych – Zamawiający ustala następujące sposoby porozumiewania się z Wykonawcami.

1. Zawsze dopuszczalna jest forma pisemna z zastrzeżeniem wyjątków przewidzianych w ustawie Prawo zamówień publicznych.
2. Oferta musi być złożona na piśmie w terminie składania ofert.
3. Wnioski, zawiadomienia, informacje i oświadczenia (nie dotyczy oświadczeń wymaganych w SIWZ, które muszą być dołączone do oferty na piśmie) przekazywane mogą być faxem.
4. Każda ze stron, na żądanie drugiej niezwłocznie potwierdza fakt otrzymania dokumentów, o których mowa w pkt. 3,

W przypadku złożenia dokumentów faxem, uważa się je za złożone w terminie, jeżeli ich treść dotarła do adresata przed upływem wymaganego terminu. Fax nie jest wymagany w przypadku złożenia dokumentu pisemnie w terminie.

W przypadku wniesienia pytań o wyjaśnienie treści SIWZ (faxem i pocztą) lub wniesienia protestu Zamawiający prosi o przesłanie treści tych dokumentów e-mailem na adres: [zaopatrzenie@wco.pl](mailto:zaopatrzenie@wco.pl) w celu ułatwienia i przyspieszenia odpowiedzi oraz zamieszczenia ich na stronie internetowej.

SIWZ udostępniona jest na stronie internetowej od dnia publikacji ogłoszenia w Portalu Urzędu Zamówień Publicznych do upływu terminu składania ofert.

Wykonawca może zwrócić się do zamawiającego o wyjaśnienie treści SIWZ, nie później jednak niż do końca dnia, w którym upływa połowa wyznaczonego terminu składania ofert.

Zgodnie z art. 38 ust. 1 pkt.3 i ust. 2 Ustawy Prawo zamówień publicznych treść zapytań wraz z wyjaśnieniami zamawiający przekazuje wykonawcom, którym przekazał SIWZ, bez ujawniania źródła zapytania, a jeżeli specyfikacja jest umieszczona na stronie internetowej, zamieszcza na tej stronie, na 2 dni przed upływem terminu składania ofert. Przepisy art.38 ust.4 i 6 ustawy Prawo zamówień publicznych stosuje się odpowiednio. Przedłużenie terminu składania ofert nie wpływa na bieg terminu składania wniosku o wyjaśnienie treści specyfikacji.

#### **Osoby uprawnione do porozumiewania się z wykonawcami:**

- Merytorycznie – Andrzej Kaczmarek - Dział Inwestycji i Remontów, tel. 61/88 50 888,
- Formalnie - Dział zamówień publicznych i zaopatrzenia: Sylwia Krzywiak, Katarzyna Witkowska, Maria Wielgus tel. 61/ 88 50 643 (644) fax 61 88 50 698
- Prawnie - mgr Michał Mikołajczak - Specjalista ds. obsługi prawnej zamówień publicznych tel. 61/ 88 50 644 (643), fax 61/ 88 50 698.

-

#### **VIII. Wymagania dotyczące wadium.**

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

#### **IX. Termin związania ofertą.**

Wykonawca pozostaje związany ofertą **przez okres 30 dni**. Bieg terminu rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

#### **X. Opis sposobu przygotowywania ofert.**

- Ofertę, zgodnie z art. 82 ust. 2 ustawy – Prawo zamówień publicznych Wykonawca zobowiązany jest złożyć w formie pisemnej, pod rygorem nieważności. Ofertę należy sporządzić w języku polskim. Zamawiający nie wyraża zgody na składanie ofert w formie

elektronicznej. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę, zgodnie z art. 82 ust. 1 cytowanej ustawy.

- Oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje zamawiający i wykonawcy przekazują pisemnie. Faks lub droga elektroniczna nie stanowią formy pisemnej, aby były skuteczne muszą być niezwłocznie potwierdzone pismem.
- Wykonawca składa ofertę, zgodnie z wymaganiami ustawy – Prawo zamówień publicznych oraz niniejszą specyfikacją istotnych warunków zamówienia.
- Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem oferty. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu – art. 36 ust. 2 pkt 8 cytowanej ustawy.
- Wykonawca może wprowadzić zmiany lub wycofać złożoną przez siebie ofertę przed terminem składania ofert pod warunkiem, że Zamawiający otrzyma pisemne powiadomienie o wprowadzeniu zmian lub wycofaniu przed upływem terminu składania ofert - (art. 84 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych).
- Oferta musi być **podpisana** przez osobę upoważnioną do reprezentowania Wykonawcy, zgodnie z formą reprezentacji. W przypadku, gdy upoważnienie do podpisywania oferty nie wynika bezpośrednio z dokumentów załączonych do oferty, o których mowa w punkcie VI podpunkt 1.1 specyfikacji, upoważnienie (pełnomocnictwo) do podpisywania oferty oraz dokonywania innych czynności w toku postępowania o zamówienie publiczne winno być dołączone do oferty.
- Pełnomocnictwo do podpisania oferty i składania ewentualnych wyjaśnień, jeżeli osobą podpisującą nie jest osoba upoważniona na podstawie wypisu z Krajowego Rejestru Sądowego lub zaświadczenia o prowadzeniu działalności gospodarczej. Jeżeli pełnomocnictwo nie ma postaci aktu notarialnego powinno zawierać pieczęć Wykonawcy, imienną pieczętkę wystawiającego pełnomocnictwo i jego podpis. Jeżeli dołączone do oferty ww. pełnomocnictwo będzie w formie kopii, Zamawiający wymaga, aby jego zgodność z oryginałem poświadczyła osoba lub osoby wymienione w umowie spółki lub odpowiednim rejestrze, które wskazane są tam jako upoważnione do reprezentowania Wykonawcy. Pełnomocnictwo winno wskazywać datę jego wystawienia oraz okres, na który zostało udzielone. Brak tego okresu zamawiający odczyta jako pełnomocnictwo wystawione na czas nieokreślony.
- W związku z wejściem w życie nowej Ustawy z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej, Dz.U. nr 225, poz.1635 oraz w związku z opinią Urzędu Zamówień Publicznych nr UZP/DP/O-RJE/4830/1996/07 z dnia 30.01.2007r. w sprawie opłaty skarbowej w zamówieniach publicznych, w której stwierdza się, iż złożenie dokumentu pełnomocnictwa (do reprezentowania lub zawarcia umowy) przez pełnomocnika wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego nie podlega opłacie skarbowej informujemy, że wniesienie opłaty skarbowej w przypadku dołączania do ofert Pełnomocnictwa nie jest obowiązkowe. Powyższe wynika z opinii prawnej Departamentu Prawnego UZP. W dalszym ciągu brak jest innych opinii prawnych i ugruntowanego orzecznictwa w tej sprawie.
- Każda strona oferty wraz z załącznikami ma być ponumerowana i podpisana, w czytelny sposób przez osobę upoważnioną do reprezentowania firmy. Najlepiej, gdyby podpis był opatrzony pieczętką imienną, identyfikującą osobę podpisującą. Zamawiający nie dopuszcza tzw. parafowania poszczególnych stron oferty, chyba że wraz z ofertą Wykonawca załączy wzór parafy, z danymi identyfikującymi osobę składającą parafę, a tak parafa będzie opatrzona pieczętką imienną, identyfikującą osobę podpisującą.
- Wszystkie strony oferty winny być połączone – (zszyte zszywaczem lub bindownicą lub w skoroszycie) w sposób zapobiegający możliwość dekompletacji zawartości oferty. Poprawki

lub zmiany w tekście oferty muszą być datowane i własnoręcznie podpisane przez osobę podpisującą ofertę.

- Do oferty Wykonawca dołączy wszystkie dokumenty wymagane postanowieniami niniejszej specyfikacji. Formularz Ofertowy oraz inne załączniki, stanowiące integralną część specyfikacji, zostaną wypełnione przez Wykonawcę ściśle według postanowienia niniejszej specyfikacji, bez dokonywania w nich zmian. W przypadku gdy Wykonawca dołączy jako załącznik do oferty kopię jakiegoś dokumentu, kopia ta winna być potwierdzona za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę. W sytuacji gdy złożona przez Wykonawcę kopia dokumentu jest nieczytelna lub budzi wątpliwości co do jej prawdziwości, Zamawiający może żądać przedstawienia oryginału lub notarialnie poświadczonej kopii tegoż dokumentu.
- Oferty oraz wszelkie oświadczenia i zaświadczenia składane w trakcie postępowania są jawne, z wyjątkiem informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, o ile wykonawca składając ofertę zastrzeże, że nie mogą być one udostępniane innym wykonawcom. W takim przypadku wskazane jest, aby informacje te były przygotowane i przekazane przez Wykonawcę w formie odrębnego załącznika do oferty opatrzonego klauzulą „TAJNE”. Wykonawca nie może zastrzec informacji, o których mowa w art. 86 ust. 4 cytowanej ustawy.
  - a) Oferty należy składać w zamkniętych kopertach oznaczonych pieczętą Oferenta oznaczonych w następujący sposób:

Przetarg nieograniczony 10/2010 – Okresowe przeglądy i konserwacja urządzeń wentylacji mechanicznej i klimatyzacji.  
Nie otwierać przed 09.03.2010 godz. 11.00  
*/data otwarcia ofert/*

Każda Oferta opatrzona zostanie numerem wpływu odnotowanym na kopercie oferty.

- b) Oferty, które wpłyną do Zamawiającego za pośrednictwem Poczty Polskiej, poczty kurierskiej, należy przygotować w sposób określony w pkt 2 i przesłać w zewnętrznej kopercie, na której powinna znajdować się pieczęć Wykonawcy, zaadresowanej w następujący sposób:

**Wielkopolskie Centrum Onkologii  
ul. Garbary 15  
61-066 Poznań**

Przetarg nieograniczony 10/2010 – Okresowe przeglądy i konserwacja urządzeń wentylacji mechanicznej i klimatyzacji.

## **XI. Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert.**

- a) **Miejsce oraz termin składania ofert:** Ofertę należy złożyć w pokoju nr 3089 dawny nr 301 (Kancelaria – III piętro), w dni robocze, w godzinach od 7.25 do 14.30 w siedzibie Zamawiającego w Poznaniu, ul. Garbary 15 w nieprzekraczalnym terminie do dnia **09.03.2010 r.** do godz. **10<sup>00</sup>**.



- b) **Miejsce oraz termin otwarcia ofert:** Otwarcie ofert nastąpi w dniu **09.03.2010 r.** o godz. **11<sup>00</sup>** w pokoju 001 w siedzibie Zamawiającego w Poznaniu, ul. Garbary 15 – Kantor Rotunda - parter.
- c) Otwarcie ofert jest jawne. W przypadku, gdy Wykonawca nie był obecny przy otwieraniu ofert, na jego pisemny wniosek Zamawiający prześle mu informację zawierającą nazwy i adresy Wykonawców, których oferty zostały otwarte oraz informacje dotyczące ceny oferty.
- d) Oferty zostaną sprawdzone czy zostały sporządzone zgodnie z przepisami ustawowymi i specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
- e) W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać udzielenia przez Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych przez nich ofert.
- f) Zamawiający poprawi w tekście oferty oczywiste omyłki pisarskie i omyłki rachunkowe w obliczeniu ceny niezwłocznie zawiadamiając o tym Wykonawców, którzy złożyli oferty.

Zamawiający poprawi w ofercie:

- oczywiste omyłki pisarskie,
  - oczywiste omyłki rachunkowe – w zakresie podanym poniżej,
  - inne omyłki polegające na niezgodności oferty ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia, niepowodujące istotnych zmian w treści oferty,
- i o dokonanych poprawkach zawiadomi niezwłocznie wykonawcę, którego oferta została poprawiona.

Za oczywistą omyłkę rachunkową zamawiający uzna w szczególności:

- 1) błędny wynik mnożenia ceny jednostkowej oraz ilości zamawianych sztuk,
- 2) błędny wynik podsumowania poszczególnych pozycji, przyjmując, że prawidłowo wyliczono cenę za poszczególne pozycje,
- 3) rozbieżność pomiędzy wartością ceny podaną liczbą i słownie, przy czym za prawidłową uznaje się tę wartość, która odpowiada poprawnemu arytmetycznie wyliczeniu ceny

Poprawiając omyłki rachunkowe, zamawiający uwzględni konsekwencje rachunkowe wynikające z ich poprawienia.

Nie wyrażenie zgody na poprawienie innych omyłek, niż oczywiste omyłki pisarskie i rachunkowe, polegających na niezgodności oferty ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia, niepowodujące istotnych zmian w treści oferty, w ciągu 3 dni od daty doręczenia zawiadomienia, skutkować będzie odrzuceniem oferty.

## **XII. Opis sposobu obliczenia ceny.**

1. Wykonawca w przedstawionej ofercie winien zaoferować cenę kompletną, jednoznaczną i ostateczną.

2. Wykonawca winien uwzględnić w cenie oferty **wszystkie przewidywane koszty** niezbędne do wykonania zamówienia oraz ewentualne upusty w cenie oferowane przez Wykonawcę.
3. Cena oferty winna być wartością wyrażoną w jednostkach pieniężnych, w walucie polskiej, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku, zgodnie z obowiązującą ustawą o cenach i obliczona zgodnie z konstrukcją formularza *ofertowego i cenowego, stanowiącego załącznik nr 1 nr 2 do niniejszej specyfikacji* z uwzględnieniem podatku VAT naliczonym zgodnie z obowiązującymi w terminie składania oferty przepisami. Obowiązkiem składającego ofertę jest wypełnić formularz cenowy dokonując obliczeń wg zasad obowiązujących w rachunkowości.
4. Przedstawiona przez Wykonawcę oferta cenowa nie może stanowić ogólnych cenników, kalkulacji, itp., stosowanych przez Wykonawcę w toku prowadzonej przez niego działalności gospodarczej, lecz winna zostać sporządzona wyłącznie z ukierunkowaniem na przedmiotowe postępowanie i odpowiadać wymogom Zamawiającego określonym w niniejszej SIWZ.
5. Wszystkie ceny określone przez Wykonawcę w ofercie są ustalone na okresie trwania umowy, poza przypadkami określonymi we wzorze umowy – **załącznik nr 3/3A** i nie wzrosną i nie podlegają negocjacom.
6. Błąd w obliczeniu ceny spowoduje odrzucenie oferty z zastrzeżeniem art. 87 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.

**XIII. Opis kryteriów, którymi zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty, wraz z podaniem znaczenia tych kryteriów i sposobu oceny ofert.**

**Kryteria, którymi będzie się kierował Zamawiający przy wyborze oferty wraz z wagami (procentowym znaczeniem), oraz sposób obliczenia wartości punktowej oferty.**

**Kryteria:**

➤ Cena 100%

-----  
Razem 100%

Ocena oferty będzie obliczona wg wzoru:

|   |
|---|
| Cena minimalna z ofert ważnych<br>----- x waga x 100<br>Cena z oferty badanej |
|---|

*Średnia arytmetyczna z ilości punktów przyznanych będąca sumą punktów przyznanych danej ofercie stanowić będzie ocenę końcową oferty.*

**Opis sposobu obliczenia cen oferty:**

- a) Wykonawca w formularzu ofertowym wpisuje nazwę usługi oraz nazwę i typ urządzenia oraz nazwę producenta, którego przedmiot zamówienia dotyczy.
- b) Wykonawca określi cenę poprzez wypełnienie rubryk w formularzu ofertowym stanowiącym załącznik nr 1 do specyfikacji. Należy podać cenę netto i brutto jednej usługi określonej w SIWZ. Pakiet należy podsumować podając sumę cen netto, co dawać będzie wartość netto. Wartość brutto winna być obliczona w następujący sposób: **wartość netto + podatek VAT [7 lub 22%] = wartość brutto.**

Oferta, która przedstawia najkorzystniejszy bilans (maksymalna liczba przyznanych punktów w oparciu o ustalone kryteria) zostanie uznana za najkorzystniejszą, pozostałe oferty zostaną sklasyfikowane zgodnie z ilością uzyskanych punktów.

Realizacja zamówienia zostanie powierzona Wykonawcy, którego oferta uzyska najwyższą ilość punktów.

**XIV. Informacje o formalnościach, jakie powinny zostać dopełnione po wyborze oferty celu zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.**

Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana ma obowiązek zawarcia umowy, zgodnie z postanowieniami określonymi w załącznik nr 3/3A do specyfikacji oraz na warunkach podanych w swojej ofercie, tożsamych ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia, w terminie określonym przez Zamawiającego.

Zawarcie umowy pomiędzy wykonawcą a zamawiającym nastąpi po spełnieniu warunków określonych dyspozycją art. 94 Prawo zamówień publicznych.

**Wyniki postępowania:**

Informacja o wynikach postępowaniach o zawarciu umowy zostanie upubliczniona stosownie do dyspozycji art. 92 i 95 ustawy Prawo zamówień publicznych.

**XV. Wymagania dotyczące wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.**

Zamawiający nie wymaga wnoszenia zabezpieczenia należytego wykonania umowy

**XVI. Istotne dla stron postanowienia, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy w sprawie zamówienia publicznego, ogólne warunki umowy albo wzór umowy, jeżeli zamawiający wymaga od wykonawcy, aby zawarł z nim umowy sprawie zamówienia publicznego na takich warunkach.**

Wzór umowy stanowi załącznik nr 3/3A do specyfikacji.

**XVII. Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia.**

Wykonawcy przysługują środki ochrony prawnej opisane w Dziale VI Ustawy Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. z 2006r. Nr 164, poz. 1163 z późn. zm.).

- XVIII. Maksymalna liczbę wykonawców, z którymi zamawiający zawrze umowę ramowa, jeżeli zamawiający przewiduje zawarcie umowy ramowej.**  
Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej.
- XIX. Informacje o przewidywanych zamówieniach uzupełniających, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 7, jeżeli zamawiający przewiduje udzielenie takich zamówień.**  
Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówienia uzupełniającego.
- XX. Opis sposobu przedstawiania ofert wariantowych oraz minimalne warunki, jakim muszą odpowiadać oferty wariantowe, jeżeli zamawiający dopuszcza ich składanie.**  
Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.
- XXI. Adres poczty elektronicznej lub strony internetowej zamawiającego, jeżeli zamawiający dopuszcza porozumiewanie się drogą elektroniczną.**  
Dz. Zamówień publicznych i zaopatrzenia Wielkopolskiego Centrum Onkologii – [zaopatrzenie@wco.pl](mailto:zaopatrzenie@wco.pl);  
Zasady porozumiewania z Wykonawcami zostały określone w pkt VII niniejszej specyfikacji.
- XXII. Informacje dotyczące walut obcych, w jakich mogą być prowadzone rozliczenia między zamawiającym a wykonawcą, jeżeli zamawiający przewiduje rozliczenia walutach obcych.**  
  1. Wszelkie rozliczenia związane z realizacją zamówienia publicznego, którego dotyczy niniejsza specyfikacja dokonywane będą w walucie polskiej - PLN.
  2. Zamawiający nie przewiduje rozliczenia z wykonania zamówienia publicznego w obcej walucie.
- XXIII. Informacje o przewidywanym wyborze najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej.**  
Zamawiający nie przewiduje wyboru oferty najkorzystniejszej z zastosowaniem aukcji elektronicznej.
- XXIV. Zwrot kosztów udziału w postępowaniu.**  
Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu
- XXV. Pozostałe informacje.**  
Postępowanie o udzielenie niniejszego zamówienia prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego poniżej 193.000 EURO zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655 ze zmianami), *stąd też w kwestiach nie uregulowanych zapisami przedmiotowej specyfikacji bezpośrednio zastosowanie mają przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych oraz innych obowiązujących przepisów prawa.*

Zatwierdzam treść niniejszej specyfikacji:

Poznań, dnia..01.03.2009r

Z upoważnienia  
Z-ca Dyrektora ds. Lecznictwa  
dr n. med. J.J. Mazurek

.....  
(Pieczęć firmowa)

**FORMULARZ OFERTOWY**

**1. Dane oferenta:**

Pełna nazwa Wykonawcy:

.....

adres:

ul. ....,

miejsowość.....,

kod pocztowy.....,

województwo .....,

NIP .....,

REGON .....,

Tel.....,

Fax .....,

e-mailto: .....

Imię i nazwisko osoby uprawnionej do kontaktów w sprawie prowadzonego postępowania

: .....

emailto: .....tel.....

**2. Przedmiot oferty: Okresowe przeglądy i konserwacja urządzeń wentylacji mechanicznej i klimatyzacji.**

**3. Cena oferty**

Oferujemy wykonanie zamówienia zgodnie z wypełnionym cennikiem za kwotę:

Pakiet 1 – 8 okresowy przegląd i konserwacja

Pakiet ..... ( powielić zgodnie z ilością pakietów na jakie zostanie złożona oferta)

| Lp. | Nazwa usługi/urządzenie (wpisać zgodnie z zakresem zawartym w zał. nr 5 do SIWZ dla każdego pakietu oddzielnie) | Cena netto 1 usługi | Stawka VAT | Cena brutto 1 usługi |
|-----|---|---------------------|------------|----------------------|
|     | Przeгляд i konserwacja .....  |                     |            |                      |
|     |   |                     |            |                      |
|     | <b>Razem</b>  |                     |            |                      |

Cena oferty:

.....netto,

słownie.....

.....

.....brutto,  
słownie .....

W tym stawka VAT .....

Pakiet 9 okresowy przegląd i konserwacja oraz interwencje i naprawy awaryjne.

| Lp. | Nazwa usługi/urządzenie<br>(wpisać zgodnie z zakresem<br>zawartym w zał. nr 5 do<br>SIWZ dla pakietu 9) | Cena netto<br>1 usługi | Stawka VAT | Cena brutto<br>1 usługi |
|-----|---|------------------------|------------|-------------------------|
| 1   | Przeгляд i konserwacja<br>agregatu wody lodowej<br>Carrier typ 30GK148                                  |                        |            |                         |
| 2   | Wartość roboczogodziny  |                        |            |                         |
| 3   | Koszt dojazdu   |                        |            |                         |
| 4   | <b>Razem</b>  |                        |            |                         |

Cena oferty:

.....netto,  
słownie.....

.....brutto,  
słownie .....

W tym stawka VAT .....

**4.Wymagane oświadczenia i dokumenty wymienione w SIWZ.**

Dla wykazania wiarygodności ekonomicznej i technicznej naszej firmy oraz doświadczenia i praktyki w zakresie stanowiącym przedmiot niniejszego przetargu, przedkładamy oświadczenia i dokumenty wymagane w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

**5.Potwierdzenie spełnienia wymogów dotyczących przedmiotu zamówienia.**

Oświadczamy, że uważamy się za związanych z ofertą przez czas wskazany w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Zobowiązujemy się do przeprowadzenia przeglądów i konserwacji urządzeń będących przedmiotem niniejszego postępowania.

Oświadczamy, iż gwarantujemy odpowiednią, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami jakość wykonanych usług.

Okres gwarancji na wykonaną usługę, będącą przedmiotem niniejszego postępowania, wynosi ..... miesiący ( min. 6 miesiący).

**6.Warunki płatności.**

Termin zapłaty w ciągu 30 dni licząc od dnia otrzymania faktury przez zamawiającego.

**7.Termin realizacji**

Zobowiązujemy się do wykonania dwóch usług przeglądów i konserwacji w roku kalendarzowym:

przeгляд I - w kwietniu w terminie .....

przeгляд II - w październiku w terminie .....

Oświadczamy, że w przypadku interwencji i napraw awaryjnych agregatu wody lodowej (pakiet nr 9) - czas reakcji na zgłoszenie awarii tj. przybycie do siedziby Zamawiającego oraz czynności naprawcze zostaną podjęte w terminie .....( max 24 godzin) od momentu telefonicznego zgłoszenia przez Zamawiającego.

Czas naprawy agregatu wyniesie max 24 godziny.

**8.**Zobowiązujemy się do powiadomienia Zamawiającego o terminie przystąpienia do wykonania usługi przeglądu i konserwacji urządzeń wentylacji i konserwacji z min. 7 dniowym wyprzedzeniem telefonicznie, faxem lub za pomocą poczty elektronicznej.

**9.**Jednocześnie oświadczamy, że zapoznaliśmy się ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia i nie wnosimy do niej żadnych uwag.

**10.**W przypadku przyznania nam zamówienia zobowiązujemy się do zawarcia pisemnej umowy, której treść zawiera SIWZ, w terminie i miejscu wyznaczonym przez zamawiającego na warunkach określonych w SIWZ i złożonej ofercie.

**11.**Na potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz innych wymagań określonych w specyfikacji istotnych warunków zamówienia do oferty załączamy:

a) .....

b) .....

c) .....

itd.

\_\_\_\_\_ dnia \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy.

-----  
(pieczęć wykonawcy )

**OŚWIADCZENIE**

Przystępując do udziału w postępowaniu o zamówienie publiczne na:

.....  
Składamy oświadczenie wynikające z art. 22 ust. 1 pkt. 4 co oznacza, że nie podlegamy wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ustawy o zamówieniach publicznych, który mówi, iż:

Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się:

1. wykonawców, którzy wyrządzili szkodę, nie wykonując zamówienia lub wykonując je nienależycie, jeżeli szkoda ta została stwierdzona orzeczeniem sądu, które uprawomocniło się w okresie 3 lat przed wszczęciem postępowania ;
2. wykonawców, w stosunku do których otwarto likwidację lub których upadłość ogłoszono z wyjątkiem wykonawców, którzy po ogłoszeniu upadłości zawarli układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego;
3. wykonawców, którzy zalegają z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadków, gdy uzyskali oni przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie, rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;
4. osoby fizyczne, które prawomocnie skazano za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową, przestępstwo przeciwko środowisku, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, a także za przestępstwo skarbowe lub przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego;
5. spółki jawne, których wspólnika prawomocnie skazano za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową, przestępstwo przeciwko środowisku, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, a także za przestępstwo skarbowe lub przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego;
6. spółki partnerskie, których partnera lub członka zarządu prawomocnie skazano za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową, przestępstwo przeciwko środowisku, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, a także za przestępstwo skarbowe lub przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego;
7. spółki komandytowe oraz spółki komandytowo-akcyjne, których komplementariusza prawomocnie skazano za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową,



przestępstwo przeciwko środowisku, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, a także za przestępstwo skarbowe lub przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego;

8. osoby prawne, których urzędującego członka organu zarządzającego prawomocnie skazano za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową, przestępstwo przeciwko środowisku, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, a także za przestępstwo skarbowe lub przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego;
9. podmioty zbiorowe, wobec których sąd orzekł zakaz ubiegania się o zamówienia na podstawie przepisów o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary;
10. wykonawców, którzy nie spełniają warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 pkt 1-4.

Składamy oświadczenie wynikające z art. 22 ust.1 pkt.1 do 4 ustawy o zamówieniach publicznych:

1. posiadamy uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
2. posiadamy wiedzę i doświadczenie;
3. dysponujemy odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
4. spełniamy warunki dotyczące sytuacji ekonomicznej i finansowej.

Na każde żądanie Zamawiającego dostarczymy niezwłocznie odpowiednie dokumenty potwierdzające prawdziwość każdej z kwestii zawartych w oświadczeniu.

.....,dn.....

.....  
Podpisy wykonawcy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu wykonawcy

**Załącznik nr 3 do specyfikacji**

**UMOWA do przetargu nieograniczonego nr 10/2010**  
**(wzór dla pakietów numer I-VIII)**

Na podstawie przepisów Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655 z póź. zm.) w dniu ..... pomiędzy Wielkopolskim Centrum Onkologii im. Marii Skłodowskiej-Curie z siedzibą w Poznaniu ul. Garbary 15, 61-866 Poznań), wpisanym do rejestru stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji oraz publicznych zakładów opieki zdrowotnej Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 8784, posiadającym numer NIP: 778-13-42-057 oraz numer REGON: 000291204;

reprezentowanym przez:

inż. Małgorzatę Kołodziej-Sarnę - Z-cę Dyrektora ds. ekonomiczno-eksploatacyjnych,  
mgr Mirellę Śmigielką - Głównego Księgowego,  
zwanym dalej Zamawiającym,  
a

.....,  
wpisanym do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS:

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
prowadzącym działalność gospodarczą jako: \_\_\_\_\_,  
zarejestrowaną w ewidencji działalności gospodarczej prowadzonej przez \_\_\_\_\_,  
pod numerem \_\_\_\_\_

z siedzibą w \_\_\_\_\_  
posiadającą/ym numer NIP: \_\_\_\_\_ oraz numer REGON: \_\_\_\_\_;  
; zwaną/ym dalej Wykonawcą,  
reprezentowaną przez:

.....  
.....

została zawarta umowa o następującej treści:

**§ 1**

1. Zawarcie niniejszej umowy zostało poprzedzone postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego nr 10/2010 przeprowadzonego na podstawie przepisów Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655 z póź. zm.).
2. Umowa niniejsza zostaje zawarta z chwilą jej podpisania przez obie strony.

## § 2

Strony zgodnie oświadczają, iż postępowanie, o którym mowa w § 1 ust. 1 niniejszej umowy nie jest dotknięte wadami, o których mowa w art. 22 i 24 Ustawy – Prawo zamówień publicznych.

## § 3

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usług, zwanych w dalszej części niniejszej umowy „Usługami”, polegających w szczególności na dokonywaniu okresowych przeglądów technicznych i konserwacji urządzeń wentylacji mechanicznej i klimatyzacji stanowiących własność Zamawiającego, określonych szczegółowo w **załączniku nr 3** do niniejszej umowy, zwanych w dalszej części niniejszej umowy „Sprzętem”.
2. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji Usług, w zakresie i na warunkach określonych w postanowieniach niniejszej umowy, specyfikacji istotnych warunków zamówienia oraz złożonej przez Wykonawcę ofercie z dnia \_\_\_\_\_ - wykaz czynności jakie Wykonawca wykona w trakcie każdorazowej realizacji Usługi stanowi **załącznik nr 2** do niniejszej umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że
  - a. posiada odpowiednie kwalifikacje oraz doświadczenie, a także dysponuje sprzętem i wykwalifikowanym personelem niezbędnymi do wykonania wszelkich świadczeń wynikających z postanowień niniejszej umowy w sposób całkowicie z nią zgodny i zobowiązuje się do utrzymania takiego stanu rzeczy przez cały okres obowiązywania niniejszej umowy,
  - b. wszelkie świadczenia wykonywane przezeń na rzecz Zamawiającego na podstawie postanowień niniejszej umowy wykona z należytą starannością, wymaganą od podmiotu profesjonalnie zajmującego się świadczeniem Usług,
  - c. zobowiązuje się do zapewnienia, aby wszelkie wykorzystywane przez Wykonawcę przy świadczeniu Usług materiały eksploatacyjne dotyczące Sprzętu będą fabrycznie nowe, oryginalne i dobrej jakości. W razie, gdyby uzyskanie fabrycznie nowych i/lub oryginalnych materiałów eksploatacyjnych było niemożliwe, wiązało się z trudnymi do przezwyciężenia przeszkodami lub w sposób istotny podwyższało koszty wymiany Wykonawca może, po uprzednim poinformowaniu Zamawiającego o wskazanych powyżej okolicznościach i uzyskaniu jego zgody, wykorzystać używane i/lub nieoryginalne materiały eksploatacyjne.
4. Strony zgodnie postanawiają, że przeglądy techniczne i konserwacja Sprzętu dokonywane będą dwa razy w roku w miesiącach kwietniu i październiku, w godzinach od ..... do ....., przy czym pierwszy przegląd i konserwacja przeprowadzona zostanie w kwietniu 2010 roku. Dokładny termin wykonania przeglądu technicznego i konserwacji Sprzętu uzgodnione zostaną przez Strony na piśmie, za pośrednictwem faksu lub poczty elektronicznej.
5. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania wszelkich prac, będących przedmiotem niniejszej umowy, zgodnie z aktualnym poziomem wiedzy technicznej i należytą starannością.
6. Z każdego przeglądu i konserwacji zostanie sporządzony i dostarczony Zamawiającemu protokół wykonania przeglądu technicznego i konserwacji, zawierający co najmniej następujące informacje:
  - a. data wykonania przeglądu/konserwacji,
  - b. godzina rozpoczęcia i zakończenia pracy,

- c. dostrzeżone usterki
  - d. rodzaj wykonanych czynności,
  - e. imiona i nazwiska osób wykonujących prace,
  - f. stan Sprzętu.
7. Zamawiający jest zobowiązany do ścisłego przestrzegania wytycznych i zaleceń przedstawionych przez przedstawicieli Wykonawcy po wykonaniu czynności serwisowych.
  8. Wykonawca zobowiązuje się do świadczenia Usług w siedzibie Zamawiającego. Wykonawca zobowiązany jest we własnym zakresie oraz na własny koszt dojechać do siedziby Zamawiającego.

#### § 4

1. Wykonawca niniejszym zobowiązuje się do świadczenia na rzecz Zamawiającego Usług, zaś Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty na rzecz Wykonawcy wynagrodzenia.
2. Wykonawca każdorazowo przed przystąpieniem do świadczenia usług będących przedmiotem niniejszej umowy zobowiązany jest do uzgodnienia z Zamawiającym, terminu rozpoczęcia i przewidywanego terminu zakończenia prac oraz osób uprawnionych do ich wykonania.
3. Z tytułu świadczenia Usług, Zamawiający zapłaci na rzecz Wykonawcy wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości ..... zł (słownie: ..... złotych) netto za każdy przegląd techniczny i konserwację Sprzętu wykonane zgodnie z postanowieniami § 3 niniejszej umowy, odpowiadającej wysokości wynagrodzenia wskazanego w formularzu ofertowym załączonym do złożonej przez Wykonawcę oferty z dnia \_\_\_\_\_, stanowiącym **załącznik nr 1** do niniejszej umowy.
4. Do wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 3 niniejszego paragrafu zostanie doliczony podatek VAT w stawce wynikającej z obowiązujących przepisów.
5. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 3 niniejszego paragrafu będzie waloryzowane wg wskaźnika wzrostu cen towarów i usług ogółem ogłaszanego przez Prezesa GUS za ostatni kwartał przed każdym kolejnym terminem przeglądu i konserwacji, jednak nie częściej niż raz w roku.
6. Strony zgodnie postanawiają, że pierwsza waloryzacja wynagrodzenia, o której mowa w ust. 5 niniejszego paragrafu nastąpi nie wcześniej niż na dzień 01 kwietnia 2011 roku o wskaźnik wzrostu cen towarów i usług ogółem za I kwartał 2011 roku.
7. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 3 niniejszego paragrafu obejmuje cenę części oraz materiałów eksploatacyjnych Sprzętu, których wymiana jest niezbędna w toku przeprowadzania okresowego przeglądu technicznego i konserwacji Sprzętu w celu zapewnienia prawidłowego funkcjonowania instalacji i urządzeń.

#### § 5

1. Wynagrodzenie za Usługi, o którym mowa w § 4 niniejszej umowy będzie płatne na podstawie prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze VAT w terminie 30 dni od dnia doręczenia faktury Zamawiającemu.
2. Podstawę do wystawienia faktury stanowić będzie przesłany Zamawiającemu protokół wykonania przeglądu technicznego i konserwacji, o którym mowa w § 3 ust. 6 niniejszej umowy.
3. Wykonawca nie może bez uprzedniego uzyskania pisemnej zgody Zamawiającego przenieść wierzycelności przysługujących mu wobec Zamawiającego, a wynikających z niniejszej umowy na rzecz jakiegokolwiek podmiotu trzeciego.

## § 6

1. Umowa niniejsza zostaje zawarta na okres trzech lat.
2. Umowa niniejsza obowiązuje od dnia ..... 2010 roku.
3. Każda ze Stron może wypowiedzieć niniejszą umowę z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego.
4. Każda ze stron może wypowiedzieć niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku rażącego naruszenia postanowień niniejszej umowy przez drugą stronę.
5. Oświadczenie o wypowiedzeniu niniejszej umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

## § 7

Wykonawca zobowiązuje się do:

- a) wyposażenia swoich pracowników świadczących Usługi na rzecz Zamawiającego na podstawie niniejszej umowy w odpowiednie narzędzia i ubiory;
- b) zapewnienia, by usługi świadczone przezeń na rzecz Zamawiającego na podstawie niniejszej umowy prowadzone były przez pracowników odpowiednio przeszkolonych oraz posiadających wymagane badania.

## § 8

1. Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty na rzecz Zamawiającego kar umownych. W przypadku:
  - a. opóźnienia w rozpoczęciu świadczenia Usług Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 5 % wynagrodzenia netto, określonego w § 4 ust. 3 niniejszej umowy, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki, licząc od chwili umówionego rozpoczęcia świadczenia Usług ustalonego w trybie określonym, w § 3 ust. 4 niniejszej umowy.
  - b. nieuzasadnionego zerwania niniejszej umowy, przez co strony rozumieją w szczególności zaprzestanie przez Wykonawcę świadczenia Usług lub wykonywania innych obowiązków wynikających z postanowień niniejszej umowy, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 100 % wynagrodzenia netto, określonego w § 4 ust. 3 niniejszej umowy .
  - c. odstąpienia przez Zamawiającego od niniejszej umowy w przypadku opisanym w ust. 4 niniejszego paragrafu, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości wskazanej w pkt. b. niniejszego ustępu
  - d. uszkodzenia lub zniszczenia Sprzętu wskutek niewykonania lub nienależytego wykonania Usług przez Wykonawcę, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości równej kosztowi naprawy uszkodzonego Sprzętu lub kosztowi zakupu nowego Sprzętu o parametrach technicznych porównywalnych ze Sprzętem zniszczonym.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość wszelkich przewidzianych w niniejszej umowie kar umownych w przypadku, gdy nie pokryją wartości poniesionych szkód.
3. Zamawiającemu przysługuje prawo potrącenia ewentualnych kar umownych z należnościami Wykonawcy przysługującymi mu na podstawie postanowień niniejszej umowy.

4. Zamawiający ma prawo odstąpić od niniejszej umowy w przypadku, gdy opóźnienie w rozpoczęciu świadczenia Usług będzie przekraczać 10 dni roboczych od chwili określonej na podstawie w § 3 ust. 4 niniejszej umowy, a także w razie nieuzasadnionego zerwania przez Wykonawcę niniejszej umowy, o którym mowa w ust. 1 pkt b. niniejszego paragrafu.
5. Kary umowne wynikające z postanowień niniejszej umowy płatne będą przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego w terminie 7 dni od daty wezwania Wykonawcy do ich zapłaty.

#### § 9

1. Osobami odpowiedzialnymi za realizację niniejszej umowy są:  
ze strony Wykonawcy – .....  
oraz  
ze strony Zamawiającego – Andrzej Kaczmarek – Dział Inwestycji i Remontów, tel. 618850888.
2. W razie zmiany danych osób odpowiedzialnych za realizację niniejszej umowy każda ze stron zobowiązuje się powiadomić o tych zmianach drugą stronę na piśmie. Zmiana wywołuje skutek z chwilą poinformowania o niej drugiej strony.

#### § 10

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego, jeżeli przepisy Ustawy – Prawo zamówień publicznych nie stanowią inaczej.
2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy mogą mieć miejsce tylko w razie wystąpienia okoliczności mających wpływ na wykonanie zobowiązań stron wynikających z niniejszej umowy, nie dających się przewidzieć w chwili zawarcia niniejszej umowy
4. Strony będą dążyć do rozstrzygnięcia sporów mogących wyniknąć przy realizacji niniejszej umowy na drodze ugodowej.
5. Jeżeli strony nie osiągną kompromisu wówczas sporne sprawy rozstrzygane będą przez Sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
6. Umowa niniejsza została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach – po jednym egzemplarzu dla każdej ze stron.

**Zamawiający:**

**Wykonawca:**

**Załącznik nr 3A do specyfikacji**

**UMOWA do przetargu nieograniczonego nr 10/2010**

**(wzór dla pakietu numer 9)**

Dnia \_\_\_\_\_ roku w Poznaniu, pomiędzy:

**Wielkopolskim Centrum Onkologii im. Marii Skłodowskiej-Curie** z siedzibą w Poznaniu ul. Garbary 15, 61-866 Poznań, wpisanym do rejestru stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji oraz publicznych zakładów opieki zdrowotnej Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 8784, posiadającym numer NIP: 778-13-42-057 oraz numer REGON: 000291204;

zwanym w treści umowy „Zamawiającym”, reprezentowanym przez :

1. inż. Małgorzatę Sarnę-Kołodziej – Z-cę Dyrektora ds. ekonomiczno-eksploatacyjnych
2. mgr Mirellę Śmigielską – Główną Księgową

a

.....,  
wpisanym do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS:

\_\_\_\_\_/

.....,  
prowadzącym działalność gospodarczą jako: \_\_\_\_\_,  
zarejestrowaną w ewidencji działalności gospodarczej prowadzonej przez \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ pod numerem \_\_\_\_\_

z siedzibą w \_\_\_\_\_  
posiadającą/ym numer NIP: \_\_\_\_\_ oraz numer REGON: \_\_\_\_\_;  
; zwaną/ym dalej Wykonawcą,  
reprezentowaną przez:

.....  
.....

została zawarta umowa następującej treści:

§ 1

1. Zawarcie niniejszej umowy zostało poprzedzone postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego nr 10/2010 przeprowadzonego na podstawie przepisów Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655 z póź. zm.).

2. Umowa niniejsza zostaje zawarta z chwilą jej podpisania przez obie strony.

§ 2

Strony zgodnie oświadczają, iż postępowanie, o którym mowa w § 1 ust. 1 niniejszej umowy nie jest dotknięte wadami, o których mowa w art. 22 i 24 Ustawy – Prawo zamówień publicznych.



### § 3

1. **Przedmiotem niniejszej umowy jest świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usług, zwanych w dalszej części niniejszej umowy „Usługami”, polegających w szczególności na :**
  - a. **dokonywaniu okresowych przeglądów technicznych i konserwacji**
  - b. **przeprowadzaniu interwencji i napraw awaryjnych agregatu wody lodowej Carrier typ 30GK148 stanowiącego własność Zamawiającego, opisanego szczegółowo w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, zwanego w dalszej części niniejszej umowy „Sprzętem”.**
2. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji Usług, w zakresie i na warunkach określonych w postanowieniach niniejszej umowy, specyfikacji istotnych warunków zamówienia oraz złożonej przez Wykonawcę ofercie z dnia \_\_\_\_\_ – wykaz czynności jakie Wykonawca wykona w trakcie każdorazowej realizacji Usługi stanowi **załącznik nr 2** do niniejszej umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że:
  - a. posiada odpowiednie umiejętności, kwalifikacje oraz doświadczenie, a także dysponuje sprzętem oraz wykwalifikowanym personelem niezbędnymi do profesjonalnego świadczenia usług będących przedmiotem niniejszej umowy w sposób całkowicie z nią zgodny i zobowiązuje się do utrzymania takiego stanu rzeczy przez cały okres obowiązywania niniejszej umowy,
  - b. zobowiązuje się do świadczenia usług będących przedmiotem niniejszej umowy z należytą starannością wymaganą od podmiotu profesjonalnie zajmującym się świadczeniem przedmiotowych usług,
  - c. zobowiązuje się do zapewnienia, aby wszelkie wykorzystywane przez Wykonawcę przy świadczeniu Usług określonych w ust. 1 lit. a niniejszego paragrafu, materiały eksploatacyjne dotyczące Sprzętu oraz wszelkie wymieniane części zamienne będą fabrycznie nowe, oryginalne i dobrej jakości. W razie, gdyby uzyskanie fabrycznie nowych i/lub oryginalnych części zamiennych i/lub podzespołów Sprzętu było niemożliwe, wiązało się z trudnymi do przezwyciężenia przeszkodami lub w sposób istotny podwyższało koszty wymiany Wykonawca może, po uprzednim poinformowaniu Zamawiającego o wskazanych powyżej okolicznościach i uzyskaniu jego zgody, wymienić część zamienną lub podzespół Sprzętu na używany i/lub nieoryginalny.
4. Strony zgodnie postanawiają, że okresowe przeglądy techniczne i konserwacja Sprzętu dokonywane będą dwa razy w roku w miesiącach kwietniu i październiku, w godzinach od ..... do ....., przy czym pierwszy przegląd i konserwacja przeprowadzona zostanie w kwietniu 2010 roku. Dokładny termin wykonania przeglądu technicznego i konserwacji Sprzętu uzgodnione zostaną przez Strony na piśmie, za pośrednictwem faksu lub poczty elektronicznej.
5. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania wszelkich prac, będących przedmiotem niniejszej umowy, zgodnie z aktualnym poziomem wiedzy technicznej i należytą starannością.
6. Z każdego przeglądu technicznego i konserwacji Sprzętu, z dokonania interwencji awaryjnej lub naprawy awaryjnej Sprzętu zostanie sporządzony i dostarczony Zamawiającemu odpowiednio protokół wykonania przeglądu i konserwacji Sprzętu lub protokół interwencji awaryjnej lub protokół dokonania naprawy awaryjnej Sprzętu, zawierający co najmniej następujące informacje:
  - a. data wykonania przeglądu/konserwacji,
  - b. godzina rozpoczęcia i zakończenia pracy,
  - c. dostrzeżone usterki,

- d. rodzaj wykonanych czynności,
- e. imiona i nazwiska osób wykonujących prace,
- f. stan Sprzętu,

natomiast protokół z dokonanej interwencji awaryjnej dodatkowo zawiera informacje o rozmiarze dostrzeżonych usterek i koszcie ich usunięcia, wraz z podaniem ceny części podlegających wymianie. W oparciu o protokół z przeprowadzonej interwencji awaryjnej Zamawiający podejmuje decyzję o powierzeniu Wykonawcy usunięcia wskazanej w tym protokole usterki przy użyciu części dostarczonych przez Wykonawcę bądź usunięcia usterki przy użyciu części zamiennej dostarczonej przez Zamawiającego na podstawie odrębnego postępowania, zgodnie z ustawą Pzp.

7. Zamawiający jest zobowiązany do ścisłego przestrzegania wytycznych i zaleceń przedstawionych przez przedstawicieli Wykonawcy po wykonaniu czynności naprawczych.
8. Wykonawca zobowiązuje się do świadczenia Usług w siedzibie Zamawiającego lub, w razie zaistnienia takiej konieczności, także poza jego siedzibą przy użyciu sprzętu stanowiącego własność Wykonawcy. Wykonawca zobowiązany jest we własnym zakresie oraz na własny koszt dojechać do siedziby Zamawiającego.
9. W razie niemożności wykonania Usług w siedzibie Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany jest pokryć wszelkie koszty związane z transportem Sprzętu.
10. Zamawiający uprawniony jest do zgłaszania konieczności wykonania przez Wykonawcę Usług określonych w ust. 1 pkt b. niniejszego paragrafu przez ..... godziny, ..... dni w tygodniu.
11. Zamawiający uprawniony jest do zgłaszania konieczności wykonania przez Wykonawcę Usług określonych w ust. 1 b niniejszego paragrafu umowy telefonicznie, faxem oraz za pośrednictwem poczty elektronicznej. W przypadku zgłoszenia dokonanego telefonicznie, Zamawiający potwierdzi zgłoszenie faxem lub za pośrednictwem poczty elektronicznej.
12. Wykonawca zobowiązuje się przystąpić do wykonywania Usług określonych w ust. 1 pkt b. niniejszego paragrafu niezwłocznie, nie później jednakże niż w ciągu \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) godzin od chwili dokonania zgłoszenia przez Zamawiającego.
13. Wykonawca zobowiązuje się do zakończenia wykonywania Usług, o których mowa w ust. 1 pkt b. niniejszego paragrafu w terminie \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) godzin od chwili przystąpienia do wykonywania Usług.
14. W szczególnie uzasadnionych przypadkach, Wykonawca może, po uzyskaniu zgody Zamawiającego, zakończyć wykonywanie Usług w terminie późniejszym niż wskazany w ust. 13 niniejszego paragrafu. W takim przypadku Wykonawca zobowiązuje się do wykonania Usług w terminie ustalonym z Zamawiającym.
15. Zamawiający uprawniony będzie do wpisania do protokołu odbioru, określonego w ustępie 6 niniejszego paragrafu, zastrzeżeń co do wykonanych przez Wykonawcę Usług. W razie zgłoszenia przez Zamawiającego zastrzeżeń co do wykonanych przez Wykonawcę Usług, Wykonawca będzie zobowiązany do nieodpłatnego poprawienia wykonanych Usług w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego, nie dłuższym niż 24 godziny.

#### § 4

1. Wykonawca niniejszym zobowiązuje się do świadczenia na rzecz Zamawiającego usług opisanych w § 3 ust. 1 niniejszej umowy, zaś Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty na rzecz Wykonawcy wynagrodzenia.
2. Wykonawca każdorazowo przed przystąpieniem do świadczenia usług będących przedmiotem niniejszej umowy zobowiązany jest do uzgodnienia z Zamawiającym, terminu rozpoczęcia i przewidywanego terminu zakończenia prac oraz osób uprawnionych do ich wykonania.

3. Z tytułu świadczenia usług, o których mowa w § 3 ust. 1 pkt a. niniejszej umowy Zamawiający zapłaci na rzecz Wykonawcy wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości: \_\_\_\_\_ - zł (słownie: \_\_\_\_\_) netto za każdy przegląd i konserwacje wykonane zgodnie z postanowieniami § 3 niniejszej umowy, odpowiadającej wysokości wynagrodzenia wskazanej w formularzu ofertowym załączonym do złożonej przez Wykonawcę oferty z dnia \_\_\_\_\_, stanowiącym **załącznik nr 1** do niniejszej umowy.
4. Z tytułu świadczenia Usług, o których mowa w § 3 ust. 1 pkt b. niniejszej umowy Zamawiający zapłaci na rzecz Wykonawcy wynagrodzenie będące sumą kosztów dojazdu oraz iloczynu wskazanej w formularzu cenowym załączonym do złożonej przez Wykonawcę oferty z dnia \_\_\_\_\_ stawki za jedną roboczogodzinę oraz rzeczywistej liczby roboczogodzin wykonywania Usług, o których mowa w § 3 ust. 1 pkt b. niniejszej umowy, stanowiący załącznik nr ..... do niniejszej umowy.
5. Do wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 3 i 4 niniejszego paragrafu zostanie doliczony podatek VAT w stawce wynikającej z obowiązujących przepisów.
6. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 3 i 4 niniejszego paragrafu będzie waloryzowane wg wskaźnika wzrostu cen towarów i usług ogółem ogłaszanego przez Prezesa GUS za ostatni kwartał przed każdym kolejnym terminem przeglądu i konserwacji, jednak nie częściej niż raz w roku.
7. Strony zgodnie postanawiają, że pierwsza waloryzacja wynagrodzenia, o której mowa w ust. 5 niniejszego paragrafu nastąpi nie wcześniej niż na dzień 01 kwietnia 2011 roku o wskaźnik wzrostu cen towarów i usług ogółem za I kwartał 2011 roku.
8. Niezależnie od wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 4 niniejszego paragrafu, Zamawiający zobowiązany jest do pokrycia rzeczywiście poniesionych przez Wykonawcę kosztów części zamiennych wymienionych w celu prawidłowego funkcjonowania instalacji i urządzeń lub ich usprawnienia, o ile części zamiennych nie dostarczył Zamawiający. Wykonawca na żądanie Zamawiającego zobowiązany jest o przedłożenia Zamawiającemu kopii dokumentów potwierdzających wysokość cen materiałów lub urządzeń, o których mowa w zdaniu poprzedzającym pod rygorem zwolnienia Zamawiającego z obowiązku ich zapłaty.

## § 5

4. Wynagrodzenie za Usługi, o którym mowa w § 4 niniejszej umowy będzie płatne na podstawie prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze VAT w terminie 30 dni od dnia doręczenia faktury Zamawiającemu.
5. Podstawę do wystawienia faktury stanowić będzie przesłany Zamawiającemu protokół wykonania przeglądu technicznego i konserwacji Sprzętu lub protokół wykonania naprawy awaryjnej Sprzętu, o którym mowa w § 3 ust. 6 niniejszej umowy.
6. Wykonawca nie może bez uprzedniego uzyskania pisemnej zgody Zamawiającego przenieść wierzitelności przysługujących mu wobec Zamawiającego, a wynikających z niniejszej umowy na rzecz jakiegokolwiek podmiotu trzeciego.

## § 6

1. Umowa niniejsza zostaje zawarta na okres 3 lat.
2. Umowa niniejsza obowiązuje od dnia \_\_\_\_\_ 2010 roku.
3. Każda ze Stron może wypowiedzieć niniejszą umowę z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego.
4. Każda ze stron może wypowiedzieć niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku rażącego naruszenia postanowień niniejszej umowy przez drugą stronę.
5. Oświadczenie o wypowiedzeniu niniejszej umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

## § 7

Wykonawca zobowiązuje się do:

- a. wyposażenia swoich pracowników świadczących usługi na rzecz Zamawiającego na podstawie niniejszej umowy w odpowiednie narzędzia i ubiory;
- b. zapewnienia, by usługi świadczone przez nich na rzecz Zamawiającego na podstawie niniejszej umowy prowadzone były przez pracowników osoby odpowiednio przeszkolone oraz posiadające wymagane badania.

## § 8

6. Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty na rzecz Zamawiającego kar umownych. W przypadku:
  - a. opóźnienia w rozpoczęciu lub zakończeniu świadczenia Usług Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 5 % wynagrodzenia netto, określonego w § 4 ust. 3 niniejszej umowy, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki, licząc od chwili umówionego rozpoczęcia świadczenia Usług ustalonego w trybie określonym, w § 3 ust. 4 lub wskazanym w § 3 ust. 12-14 niniejszej umowy.
  - b. nieuzasadnionego zerwania niniejszej umowy, przez co strony rozumieją w szczególności zaprzestanie przez Wykonawcę świadczenia Usług lub wykonywania innych obowiązków wynikających z postanowień niniejszej umowy, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 100 % wynagrodzenia netto, określonego w § 4 ust. 3 niniejszej umowy .
  - c. odstąpienia przez Zamawiającego od niniejszej umowy w przypadku opisanym w ust. 4 niniejszego paragrafu, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości wskazanej w pkt. b. niniejszego ustępu
  - d. uszkodzenia lub zniszczenia Sprzętu wskutek niewykonania lub nienależytego wykonania Usług przez Wykonawcę, Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości równej kosztowi naprawy uszkodzonego Sprzętu lub kosztowi zakupu nowego Sprzętu o parametrach technicznych porównywalnych ze Sprzętem zniszczonym.
  - e. naruszenia zobowiązania opisanego w § 3 ust. 3 pkt c. niniejszej umowy Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości równej wartości wymienionej części zamiennej lub podzespołu Sprzętu, nie spełniającej warunków opisanych w § 3 ust. 3 pkt c. niniejszej umowy,
  - f. niepoprawienia wykonanych Usług w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego na podstawie § 3 ust. 16 niniejszej umowy Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości 5 % wynagrodzenia za wykonanie danej Usługi, wskazanego w formularzu cenowym załączonym do złożonej przez Wykonawcę oferty, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki, licząc od chwili upływu terminu wskazanego przez Zamawiającego.
  - g. niedostarczenia Zamawiającemu dokumentów, o których mowa w § 9 ust. 2 niniejszej umowy w terminie wskazanym w § 9 ust. 2 niniejszej umowy,

Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości równej 10 % wartości wymienionej części zamiennej lub podzespołu Sprzętu, zaś w razie niedostarczenia Zamawiającemu dokumentów, o których mowa w § 9 ust. 2 niniejszej umowy pomimo wezwania Wykonawcy przez Zamawiającego i wyznaczenia mu w tym celu dodatkowego terminu, Wykonawca zapłaci ponadto na rzecz Zamawiającego karę umowną w wysokości równej 40 % wartości wymienionej części zamiennej lub podzespołu Sprzętu.

7. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość wszelkich przewidzianych w niniejszej umowie kar umownych w przypadku, gdy nie pokryją wartości poniesionych szkód.
8. Zamawiającemu przysługuje prawo potrącenia ewentualnych kar umownych z należnościami Wykonawcy przysługującymi mu na podstawie postanowień niniejszej umowy.
9. Zamawiający ma prawo odstąpić od niniejszej umowy w przypadku, gdy opóźnienie w rozpoczęciu lub zakończeniu świadczenia Usług będzie przekraczać 10 dni roboczych od chwili określonej na podstawie w § 3 ust. 4 lub § 3 ust. 12-14 niniejszej umowy, a także w razie nieuzasadnionego zerwania przez Wykonawcę niniejszej umowy, o którym mowa w ust.1 pkt b. niniejszego paragrafu.
10. Kary umowne wynikające z postanowień niniejszej umowy płatne będą przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego w terminie 7 dni od daty wezwania Wykonawcy do ich zapłaty.

## **§ 9**

1. Wykonawca udziela gwarancji jakości na wymieniane w związku ze świadczeniem Usług części zamienne na warunkach nie gorszych niż oferowane przez producenta danej części zamiennej, przez okres nie krótszy niż oferowany przez producenta, od chwili podpisania przez obie strony, bez zastrzeżeń ze strony Zamawiającego, protokołu wykonania naprawy awaryjnej Sprzętu, o którym mowa w § 3 ust. 6 niniejszej umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do dostarczenia Zamawiającemu wszelkich dokumentów niezbędnych do prawidłowego korzystania z rzeczywiście wymienionych części zamiennych Sprzętu, w szczególności instrukcji obsługi oraz dokumentów gwarancyjnych wystawionych przez producenta danej części zamiennej Sprzętu, najpóźniej w dniu podpisania protokołu odbioru, o których mowa w § 3 ust. 6 niniejszej umowy.

## **§ 10**

1. Osobami odpowiedzialnymi za realizację niniejszej umowy są:  
ze strony Wykonawcy – .....  
oraz  
ze strony Zamawiającego – p. Andrzej Kaczmarek, Dział Inwestycji i Remontów, tel. 61/88 50 888.
2. W razie zmiany danych osób odpowiedzialnych za realizację niniejszej umowy każda ze stron zobowiązuje się powiadomić o tych zmianach drugą stronę na piśmie. Zmiana wywołuje skutek z chwilą poinformowania o niej drugiej strony.

## **§ 11**

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie postanowienia specyfikacji istotnych warunków zamówienia, a także przepisy Kodeksu Cywilnego, jeżeli przepisy Ustawy – Prawo zamówień publicznych nie stanowią inaczej.

2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy mogą mieć miejsce tylko w razie wystąpienia okoliczności mających wpływ na wykonanie zobowiązań stron wynikających z niniejszej umowy, nie dających się przewidzieć w chwili zawarcia niniejszej umowy.
4. Strony będą dążyć do rozstrzygnięcia sporów mogących wyniknąć na tle postanowień niniejszej umowy, w tym dotyczących jej interpretacji lub wykonania, na drodze ugodowej. Jeżeli strony nie dojdą do porozumienia na drodze ugodowej, wszelkie spory, o których mowa w zdaniu poprzedzającym rozstrzygane będą przez Sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
5. Umowa niniejsza została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach – po jednym egzemplarzu dla każdej ze stron.

**Zamawiający:**

**Wykonawca:**

| <b>WIELKOPOLSKIE CENTRUM ONKOLOGII</b>  |             |
|---|-------------|
| <b>Protokół koordynacyjny dla wykonawców zewnętrznych wykonujących prace na terenie i na rzecz Wielkopolskiego Centrum Onkologii.</b> | Edycja<br>1 |
|   |             |

***W związku z wdrożonym w Wielkopolskim Centrum Onkologii im. Marii Skłodowskiej – Curie w Poznaniu (nazywanym dalej WCO) Systemem Zarządzania Środowiskowego i Systemem Zarządzania Bezpieczeństwem i Higieną Pracy zobowiązuje się wykonawców zewnętrznych wykonujących prace na terenie należącym do WCO do stosowania poniższych zasad:***

1. *Przed przystąpieniem do realizacji zadania wykonawca wyznacza osobę odpowiedzialną za przestrzeganie zobowiązań zawartych w niniejszym dokumencie.*
2. *Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania wymagań funkcjonującego w WCO Systemu Zarządzania Środowiskowego, a w szczególności do:*
  - a. *Przestrzegania przez podległe osoby ogólnych przepisów oraz zasad BHP i Ppoż.,*
  - b. *Organizacji stanowisk roboczych – zgodnie z w.w. przepisami,*
  - c. *Zapoznania się ze szczegółowymi instrukcjami wewnętrznymi BHP i Ppoż. oraz wysłuchanie niezbędnych wyjaśnień osoby nadzorującej,*
  - d. *Przeprowadzenie uzupełniającego instruktażu stanowiskowego uwzględniającego wymogi instrukcji BHP i Ppoż.,*
  - e. *Zobowiązanie osób bezpośrednio nadzorujących wykonawstwo do stosowania się do szczegółowych uwag i zaleceń otrzymywanych od osoby zlecającej wykonanie prac oraz od służby BHP,*
  - f. *Właściwej gospodarki odpadami:*
    - *Prowadzenie segregacji odpadów w miejscu ich powstawania,*
    - *Gromadzenie wytworzonych odpadów w wyznaczonych, oznakowanych i zabezpieczonych miejscach,*
    - *usuwanie odpadów z terenów należących do WCO we własnym zakresie,*
    - *uzgodnienie sposobu i miejsca tymczasowego gromadzenia i postępowania z odpadami niebezpiecznymi z Inspektorem ds. BHP WCO,*
  - g. *Oznakowanie i zabezpieczenie terenu przed skażeniem substancjami niebezpiecznymi,*
  - h. *Oznakowanie i zabezpieczenie terenu prowadzonych prac remontowo-budowlanych,*
  - i. *Zabezpieczenia terenu zakładu przed niepożądanymi emisjami pyłów i gazów technicznych,*
  - j. *Realizacji zadania w sposób najmniej uciążliwy dla środowiska w tym racjonalnego korzystania z wody, energii elektrycznej i innych surowców,*
  - k. *Stosowania przy realizacji zadań sprzętu sprawnego technicznie, m.in.:*
    - *bez wycieków oleju,*
    - *spełniającego wymogi BHP i prawa o ruchu drogowym,*
  - l. *W przypadku zaistniałej awarii natychmiast powiadomić Inspektora ds. BHP / Z-cę Dyrektora ds. Ekonomiczno-Eksplotacyjnych, w celu podjęcia wspólnych działań*

*naprawczych – jeżeli nastąpi niekontrolowany wyciek oleju należy zastosować skuteczny sorbent, zebrać warstwę skażoną i przetransportować do utylizacji,*

- m. Utrzymania porządku w obszarze swojej działalności,*
- n. Uporządkowania terenu po zakończeniu przedsięwzięcia,*
- 3. Wykonawca odpowiada za negatywne wpływy na środowisko naturalne wynikające z postępowania niezgodnego z w.w. zasadami.*
- 4. Wykonawca odpowiada w całości za prewencję BHP i Ppoż., postępowania powypadkowe dotyczące swoich pracowników.*
- 5. Wykonawca zewnętrzny zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania również służb BHP WCO o zaistniałym wypadku / pożarze z udziałem swoich pracowników.*
- 6. Osoby, które przebywają na terenie należącym do WCO przez określony krótki czas wymagany dla wykonania prac, jak np.: kierowcy taboru samochodowego, zobowiązani są do przestrzegania wszelkich znaków i opisów zakazu i nakazu. Osoby te nie mogą przebywać w rejonach innych niż wyznaczone dla np. załadunku lub rozładunku.*
- 7. WCO zastrzega sobie prawo kontroli realizacji powyższych zobowiązań przez swoich przedstawicieli.*
- 8. Wykonawcy prac zobowiązują się do natychmiastowego usunięcia z terenu WCO osób, wskazanych przez przedstawicieli WCO, które nie stosują się do w.w. zasad oraz ogólnych i szczególnych (obowiązujących w WCO) zasad BHP i Ppoż.*

***Oświadczam, że przyjmuję zasady ustalone w niniejszym protokole***

|                              |                         |                                |  |
|------------------------------|-------------------------|--------------------------------|--|
| WYKONAWCA                    | .....<br>.....<br>..... | ZLECAJĄCY                      | Wielkopolskie Centrum<br>Onkologii im. Marii<br>Sklodowskiej – Curie w<br>Poznaniu |
| Przedstawiciel<br>Wykonawcy: | .....                   | Przedstawiciel<br>Zlecającego: | .....  |
| Data:                        | .....                   | Data:                          | .....  |
| Podpis:                      | .....                   | Podpis:                        |  |



**Opis przedmiotu zamówienia**

**Okresowe przeglądy i konserwacja urządzeń wentylacji mechanicznej i klimatyzacji**

**Pakiet I - okresowy przegląd i konserwacja.**

Agregaty klimatyzacyjne – centrale WEISS KLIMATECHNIK GMBH.

Dwa przeglądy w roku kalendarzowym. Przegląd I w kwietniu, przegląd II w październiku.

Zakres czynności zgodnie z instrukcją obsługi dla central wentylacyjnych WEISS KLIMATECHNIK GMBH, uwzględniający czynności jak dla przeglądu pół i całorocznego.

1. Typ Mediclean 55.3 DXL 8.16.5.10.8 HS – sztuk 2.
2. Typ Mediclean 95.3 DXR 16.8.8.13 HS – sztuk 1.
3. Typ Mediclean 55.3 DXR 10.5.16.8.8 HS – sztuk 3.
4. Typ Mediclean 55.3 DXL 8.16.10.8 HS – sztuk 1.
5. Typ Mediclean 95.3 DXL 8.18.8.16.13 HS – sztuk 1.

**Pakiet nr II - okresowy przegląd i konserwacja.**

Centrale wentylacyjne VTS.

Dwa przeglądy w roku kalendarzowym. Przegląd I w kwietniu, przegląd II w październiku.

Zakres czynności zgodnie z instrukcją obsługi dla central wentylacyjnych VTS uwzględniający czynności jak dla przeglądu pół i całorocznego.

1. Centrala VS-10-R-H/ET,  $Q_{naw} = 700 \text{ m}^3/\text{h}$  – sztuk 1.
2. Centrala VS-10-R-H-T,  $Q_{naw} = 1550 \text{ m}^3/\text{h}$  – sztuk 1.
3. Centrala VS-15-R-H-T,  $Q_{naw} = 2700 \text{ m}^3/\text{h}$  – sztuk 1.
4. Centrala VS-120-R-HC/S,  $Q_{naw} = 10000 \text{ m}^3/\text{h}$  – sztuk 1.

**Pakiet nr III - okresowy przegląd i konserwacja.**

Agregat zimnej wody typu OWS-280S Thermocold.

Dwa przeglądy w roku kalendarzowym. Przegląd I w kwietniu, przegląd II w październiku. Zakres czynności zgodnie z instrukcją obsługi dla agregatów zimnej wody typu OWS-280S Thermocold, uwzględniający czynności jak dla przeglądu pół i całorocznego.

#### **Pakiet nr IV - okresowy przegląd i konserwacja.**

Sprężarki powietrza.

Dwa przeglądy w roku kalendarzowym. Przegląd I w kwietniu, przegląd II w październiku. Zakres czynności zgodnie z instrukcją obsługi dla sprężarek, uwzględniający czynności jak dla przeglądu pół i całorocznego.

1. Sprężarka Atlas Coco, typ SF6 – sztuk 1.

#### **Pakiet nr V - okresowy przegląd i konserwacja.**

Klimatyzatory typu Split.

Dwa przeglądy w roku kalendarzowym. Przegląd I w kwietniu, przegląd II w październiku. Zakres czynności zgodnie z instrukcją obsługi dla klimatyzatorów, uwzględniający czynności jak dla przeglądu pół i całorocznego.

1. Klimatyzator Samsung typ AQ09NSAN+AQ09NSAX – 2 komplety.
2. Klimatyzator Samsung typ JH026EAV1+UH026EAV1 – 1 komplet.
3. Klimatyzator Samsung typ FH052EAV1+UH052EAV1 – 2 komplety.
4. Klimatyzator Samsung typ EH052EAV1+UH052EAV1 – 1 komplet.
5. Klimatyzator Samsung typ FH070EAV1+UH070EAV1 – 2 komplety.

#### **Pakiet nr VI - okresowy przegląd i konserwacja.**

Centrale wentylacyjne BASIC firmy SWEGON.

Dwa przeglądy w roku kalendarzowym. Przegląd I w kwietniu, przegląd II w październiku. Zakres czynności zgodnie z instrukcją obsługi dla central wentylacyjnych SWEGON uwzględniający czynności jak dla przeglądu pół i całorocznego.

1. Wielkość centrali 020, linia naw. – wyw. nr 1,  $Q_{naw} = 19500 \text{ m}^3/\text{h}$ ,  $Q_{wyw} = 10500 \text{ m}^3/\text{h}$ .
2. Wielkość centrali 004, linia nawiewna nr 2,  $Q_{naw} = 3480 \text{ m}^3/\text{h}$ .
3. Wielkość centrali 006, linia naw. – wyw. nr 3,  $Q_{naw} = 6998 \text{ m}^3/\text{h}$ ,  $Q_{wyw} = 5544 \text{ m}^3/\text{h}$ .
4. Wielkość centrali 004, linia naw. – wyw. nr 4,  $Q_{naw} = 3350 \text{ m}^3/\text{h}$ ,  $Q_{wyw} = 1900 \text{ m}^3/\text{h}$ .

5. Wielkość centrali 006, linia naw. – wyw. nr 5,  $Q_{naw} = 5000 \text{ m}^3/\text{h}$ ,  $Q_{wyw} = 3960 \text{ m}^3/\text{h}$ .
6. Centrala typ AT4, linia nawiewna nr 6,  $Q_{naw} = 1880 \text{ m}^3/\text{h}$ .

**Pakiet nr VII - okresowy przegląd i konserwacja.**

Agregaty chłodnicze do central wentylacyjnych SWEGON firmy AERMEC.

Dwa przeglądy w roku kalendarzowym. Przegląd I w kwietniu, przegląd II w październiku. Zakres czynności zgodnie z instrukcją obsługi dla agregatów chłodniczych, uwzględniający czynności jak dla przeglądu pół i całorocznego.

1. Agregat chłodniczy AERMEC typ NRA 600 – sztuk 2.
2. Agregat chłodniczy AERMEC typ NRA 325L03 – sztuk 2.

**Pakiet nr VIII - okresowy przegląd i konserwacja.**

Agregaty chłodnicze firmy DAIKIN.

Dwa przeglądy w roku kalendarzowym. Przegląd I w kwietniu, przegląd II w październiku. Zakres czynności zgodnie z instrukcją obsługi dla agregatów chłodniczych, uwzględniający czynności jak dla przeglądu pół i całorocznego.

1. Agregat chłodniczy DAIKIN typ ERX100A9U1B – sztuk 1.
2. Agregat chłodniczy DAIKIN typ ERX200A7W1B – sztuk 2.

**Pakiet nr IX - okresowy przegląd i konserwacja oraz interwencje i naprawy awaryjne.**

Agregat wody lodowej Carrier typ 30GK148.

Dwa przeglądy w roku kalendarzowym. Przegląd I w kwietniu, przegląd II w październiku. Zakres czynności zgodnie z instrukcją obsługi dla agregatów chłodniczych, uwzględniający czynności jak dla przeglądu pół i całorocznego.

Dotyczy wszystkich pakietów:

Zamawiający wymaga od Wykonawcy posiadania aktualnych autoryzacji producenta danego urządzenia do wykonywania prac serwisowych na tych urządzeniach.

Kserokopię tego dokumentu należy załączyć do oferty.

Wykonawca zobowiązany jest do wykonania przeglądów i konserwacji zgodnie z:

- wytycznymi producentów

- dokumentacją techniczno-ruchową urządzeń
- instrukcją konserwacji
- częstotliwością określoną przez Zamawiającego oraz wytycznymi producenta

Przedmiot zamówienia obejmuje wszystkie koszty związane z wykonaniem usługi przeglądów i konserwacji w odniesieniu do **pakietów 1 – 9**, a w przypadku **pakietu 9** dotyczącego agregatu wody lodowej Carrier typ 30GK148 również interwencje i naprawy awaryjne.

Do oferty należy załączyć wykaz czynności, jakie Wykonawca przewiduje wykonać w trakcie każdego z przeglądów. Dokument zawierający powyższe będzie **załącznikiem nr 2** do umowy.

W zakres przeglądów i konserwacji nie wchodzi naprawa i wymiana uszkodzonych części oraz podzespołów. Wykonawca wykona ewentualne naprawy na oddzielne zlecenie Zamawiającego, zgodnie z przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych.

**Załącznik nr 6 do specyfikacji**

-----  
(pieczęć oferenta)

**OŚWIADCZENIE**

Oświadczam, iż wykonanie przedmiotowego zamówienia **powierzę/ nie powierzę** podwykonawcom.\*

\* Niewłaściwe skreślić,

W przypadku powierzenia zamówienia podwykonawcą proszę o podanie nazwy podwykonawcy, adresu i zakresu prac jakie obejmuje podwykonawstwo wraz z ich procentowym udziałem w całości realizowanego zamówienia.

Wykaz podwykonawców wraz z wymaganymi informacjami.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

....., dn.....

.....  
Podpisy wykonawcy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu wykonawcy

**PROTOKÓŁ ODBIORU USŁUGI.**

**Wykonawca**

.....  
.....  
.....

**przekazuje**

**Zamawiającemu**

**Wielkopolskiemu Centrum Onkologii  
ul. Garbary 15, w Poznaniu**

**przedmiot zamówienia:**

.....  
.....  
.....  
.....

Powyższe dotyczy umowy nr 10/2010

Oświadczenie Zamawiającego:

Przedmiot zamówienia został należycie, kompletnie, i prawidłowo wykonany.  
Potwierdzam jego odbiór.

.....dnia.....

Podpisy:

Przekazujący

1. ....  
2. ....

Odbierający

1.....  
2. ....